

**Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen für touristisch relevante Veranstaltungen von Landesinteresse, die aufgrund des Covid-19-bedingten Notstands nicht stattgefunden haben**

**Criteria per la concessione di sussidi per eventi turisticamente rilevanti e di interesse provinciale che non hanno avuto luogo a causa dello stato di emergenza da Covid-19**

### **Artikel 1**

#### **Anwendungsbereich**

1. Diese Richtlinien regeln die Gewährung von Förderungen in Anwendung von Artikel 22 Absatz 5 letzter Satz des Landesgesetzes vom 19. August 2020, Nr. 9, in geltender Fassung.

2. Die Förderungen in Form eines Zuschusses laut diesen Richtlinien werden unter der Bedingung gewährt, dass es keine staatlichen Beihilfen im Sinne von Artikel 107 Absatz 1 des Vertrages über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) sind.

3. Für alles, was in diesen Richtlinien nicht ausdrücklich geregelt ist, vor allem im Hinblick auf Verfahrensbestimmungen, Pflichten und Sanktionen, gelten, sofern anwendbar, die allgemeinen Förderrichtlinien laut Landesgesetz vom 28. November 1973, Nr. 79, in geltender Fassung.

### **Artikel 2**

#### **Gegenstand des Zuschusses**

1. Gegenstand des Zuschusses ist die Deckung der bereits getragenen Kosten für die Organisation der Original Südtiroler Christkindlmärkte von Bozen, Meran, Brixen, Bruneck und Sterzing, welche auf Grund des Covid-19-bedingten Notstandes nicht stattgefunden haben.

### **Artikel 3**

#### **Anspruchsberechtigte**

1. Anspruch auf die in diesen Richtlinien vorgesehenen Zuschüsse haben Institute, Körperschaften, Verbände und Organisationen, die die Original Südtiroler Christkindlmärkte von Bozen, Meran Brixen, Bruneck und Sterzing veranstalten.

### **Articolo 1**

#### **Ambito di applicazione**

1. I presenti criteri disciplinano la concessione di agevolazioni in attuazione di quanto previsto dall'articolo 22, comma 5, ultimo periodo, della legge provinciale 19 agosto 2020, n. 9, e successive modifiche.

2. Le agevolazioni in forma di sussidio di cui ai presenti criteri sono concesse a condizione che non costituiscano aiuti di Stato ai sensi dell'articolo 107, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE).

3 Per quanto non specificato nei presenti criteri, in particolare per quanto attiene a norme procedurali, obblighi e sanzioni, si rinvia, in quanto applicabili, ai vigenti criteri generali per la concessione delle agevolazioni di cui alla legge provinciale 28 novembre 1973, n. 79, e successive modifiche.

### **Articolo 2**

#### **Oggetto del sussidio**

1. Oggetto del sussidio è la copertura delle spese sostenute per l'organizzazione dei mercatini originali di Natale di Bolzano, Merano, Bressanone, Brunico e Vipiteno, che non hanno avuto luogo a causa dello stato di emergenza epidemiologica da Covid-19.

### **Articolo 3**

#### **Beneficiari**

1. Possono beneficiare dei sussidi di cui ai presenti criteri gli istituti, enti, associazioni e organizzazioni che organizzano i mercatini originali di Natale di Bolzano, Merano, Bressanone, Brunico e Vipiteno.

2. Der Zuschuss wird für die Veranstaltungen laut Absatz 1, die aufgrund des Covid-19-bedingten Notstandes abgesagt wurden, gewährt.

#### **Artikel 4**

##### **Höhe der Förderung**

1. Für jede Veranstaltung gemäß Artikel 2 kann ein Zuschuss in folgendem Höchstausmaß gewährt werden:

a) 80 Prozent der nicht erstatteten oder erstattbaren Ausgaben für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen, die auch nicht für zukünftige Veranstaltungen verwendet werden können und nicht bereits gefördert worden sind,

b) 50 Prozent der nicht erstatteten oder erstattbaren Ausgaben für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen, die auch für zukünftige Veranstaltungen verwendet werden können und nicht bereits gefördert worden sind.

2. Der Zuschuss darf nicht den Höchstbetrag des abzüglich aller Einnahmen verzeichneten Verlustes überschreiten, der durch die Organisation der Veranstaltung entstanden ist.

#### **Artikel 5**

##### **Antragstellung**

1. Der Antrag muss bis 19. November 2021 auf dem von der zuständigen Landesabteilung bereitgestellten Vordruck verfasst und dem zuständigen Landesamt unter Einhaltung der von der einschlägigen Gesetzgebung festgelegten Modalitäten digital übermittelt werden. Die Anträge, die nach diesem Datum eingehen, werden von Amts wegen archiviert. Auf dem Antrag müssen die Nummer und das Datum der Stempelmarke aufscheinen. Der/Die Antragstellende muss erklären, die genannte Stempelmarke ausschließlich für das betreffende Verwaltungsverfahren zu verwenden. Ohne Unterschrift ist der Antrag ungültig.

2. Dem Antrag müssen ein Bericht der bereits durchgeführten Tätigkeiten und ein Verzeichnis der getragenen und nicht bereits vom Land oder anderen öffentlichen Körperschaften durch Förderung gedeckten Ausgaben sowie der anderweitig für die betroffene Veranstaltung erhaltenen Zuschüsse und Finanzierungen beigelegt werden.

2. Il sussidio è concesso per gli eventi di cui al comma 1 che sono stati annullati a causa dello stato di emergenza epidemiologica da Covid-19.

#### **Articolo 4**

##### **Ammontare del sussidio**

1. Per ciascuno degli eventi di cui all'articolo 2 può essere concesso un sussidio nella seguente misura massima:

a) 80 per cento delle spese sostenute, non rimborsate o non rimborsabili, per l'acquisto di beni e servizi che non si possono utilizzare neanche per future edizioni e non sono già stati oggetto di agevolazioni;

b) 50 per cento delle spese sostenute, non rimborsate o non rimborsabili, per l'acquisto di beni e servizi che si possono utilizzare anche per future edizioni e non sono già stati oggetto di agevolazioni.

2. Il sussidio non può comunque superare l'importo massimo della perdita registrata, al netto di tutte le entrate, per l'organizzazione dell'evento.

#### **Articolo 5**

##### **Presentazione delle domande**

1. La domanda, redatta sul modulo predisposto dalla ripartizione provinciale competente, va presentata entro il 19 novembre 2021, in forma digitale, all'ufficio provinciale competente, nel rispetto delle modalità previste dalla normativa vigente. Le domande presentate dopo tale data sono archiviate d'ufficio. La domanda deve riportare il numero e la data della marca da bollo. Il/la richiedente deve dichiarare di utilizzare la suddetta marca da bollo esclusivamente per il procedimento amministrativo in questione. Se non è firmata, la domanda non è valida.

2. Alla domanda deve essere allegata una relazione sulle attività svolte e un elenco delle spese sostenute e che non sono già state agevolate dalla Provincia e da altri enti pubblici, nonché degli altri sussidi e finanziamenti percepiti per l'evento oggetto del sussidio.

3. Der/Die Antragstellende muss erklären, dass er/sie die Voraussetzungen und Bedingungen für die Beanspruchung der Zuschüsse laut diesen Richtlinien erfüllt.

#### **Artikel 6**

##### **Bearbeitung der Anträge**

1. Das zuständige Landesamt bearbeitet die Anträge in chronologischer Reihenfolge ihres Eingangs auf der Grundlage der von den Antragstellenden abgegebenen Erklärungen.

#### **Artikel 7**

##### **Gewährung des Zuschusses**

1. Die Gewährung des Zuschusses erfolgt mit Dekret des zuständigen beauftragten Abteilungsdirektors/der zuständigen beauftragten Abteilungsdirektorin.

#### **Artikel 8**

##### **Auszahlung des Zuschusses**

1. Die Auszahlung des zustehenden Zuschusses wird auf Grundlage der im Antrag auf Zuschuss angeführten Erklärungen und Unterlagen vom Direktor/von der Direktorin des zuständigen Landesamtes verfügt.

#### **Artikel 9**

##### **Schutzklausel**

1. Die Gewährung der Zuschüsse laut diesen Richtlinien erfolgt im Rahmen der in den entsprechenden Haushaltskapiteln bereitgestellten Mittel. Reichen die zur Verfügung gestellten Mittel nicht aus, werden die Zuschüsse gekürzt oder nicht gewährt.

#### **Artikel 10**

##### **Pflichten**

1. Die Begünstigten müssen dem zuständigen Amt sämtliche Unterlagen zur Verfügung stellen, die es zur Prüfung der Förderungsvoraussetzungen für zweckmäßig erachtet.

#### **Artikel 11**

##### **Kontrollen und Sanktionen**

1. Das zuständige Amt führt Stichprobenkontrollen an mindestens 8 Prozent der zugelassenen Anträge durch und

3. Il/La richiedente deve dichiarare di soddisfare i requisiti e le condizioni previsti per poter beneficiare dei sussidi di cui ai presenti criteri.

#### **Articolo 6**

##### **Istruttoria delle domande**

1. L'ufficio provinciale competente evade le domande in ordine cronologico di entrata, sulla base delle dichiarazioni fornite dai soggetti richiedenti.

#### **Articolo 7**

##### **Concessione del sussidio**

1. La concessione del sussidio è disposta con decreto del competente direttore di ripartizione delegato/della competente direttrice di ripartizione delegata.

#### **Articolo 8**

##### **Liquidazione del sussidio**

1. La liquidazione del sussidio spettante è disposta dal direttore/dalla direttrice dell'ufficio provinciale competente, sulla base delle dichiarazioni e della documentazione di cui alla domanda di sussidio.

#### **Articolo 9**

##### **Clausola di salvaguardia**

1. La concessione dei sussidi di cui ai presenti criteri avviene fino alla concorrenza delle risorse stanziare sugli appositi capitoli di bilancio. In caso di insufficienza dei mezzi finanziari messi a disposizione, i sussidi saranno ridotti o non concessi.

#### **Articolo 10**

##### **Obblighi**

1. I beneficiari devono mettere a disposizione dell'ufficio competente la documentazione che quest'ultimo riterrà opportuna per verificare il possesso dei requisiti richiesti per beneficiare del sussidio.

#### **Articolo 11**

##### **Controlli e sanzioni**

1. L'ufficio competente effettua controlli a campione su almeno l'8 per cento delle domande ammesse e svolge inoltre

kontrolliert zusätzlich in allen Fällen, in denen es dies für zweckmäßig erachtet.

2. Die Auswahl der zu prüfenden Anträge erfolgt durch das Los auf der Grundlage der Liste aller im Bezugsjahr ausgezahlten Zuschüsse.

3. Bei den Kontrollen wird überprüft, ob die Begünstigten falsche Dokumente oder Erklärungen vorgelegt haben oder solche, die unwahre Angaben enthalten, oder ob sie es unterlassen haben, vorgeschriebene Informationen zu liefern.

4. Das zuständige Amt leitet das Kontrollverfahren ein, indem es den Begünstigten die Fristen mitteilt, innerhalb welcher sie kontrolliert werden. Diese Fristen dürfen sechs Monate ab der Mitteilung nicht überschreiten. In der Mitteilung werden die Begünstigten aufgefordert, die für die Kontrollen erforderlichen Unterlagen vorzulegen.

5. Unbeschadet der einschlägigen Rechtsvorschriften über die unrechtmäßige Inanspruchnahme wirtschaftlicher Vergünstigungen, hat der festgestellte Verstoß gegen die Bestimmungen dieser Richtlinien den Widerruf des Zuschusses und die Pflicht zur Rückzahlung des entsprechenden Betrags zuzüglich der gesetzlichen Zinsen zur Folge, die ab dem Datum der Auszahlung des Zuschusses berechnet werden. Das gesamte Kontrollverfahren samt eventueller Verhängung von Sanktionen muss innerhalb der vom zuständigen Amt festgelegten Frist abgeschlossen sein.

accertamenti su tutti i casi che ritiene opportuno controllare.

2. L'individuazione delle domande da sottoporre a controllo avviene mediante sorteggio dall'elenco dei sussidi liquidati nell'anno di riferimento.

3. Il controllo è finalizzato ad accertare che i beneficiari non abbiano presentato dichiarazioni o documenti falsi o attestanti cose non vere, ovvero non abbiano omesso di fornire informazioni dovute.

4. L'ufficio competente avvia il procedimento di controllo comunicando ai beneficiari i termini entro i quali saranno sottoposti a controllo. Detti termini non possono superare i sei mesi dalla comunicazione. Con la stessa comunicazione i beneficiari sono invitati a produrre la documentazione necessaria ai fini del controllo.

5. Fermo restando quanto disposto dalle vigenti norme di legge nel caso di indebita percezione di vantaggi economici, l'accertata violazione delle disposizioni di cui ai presenti criteri comporta la revoca del sussidio e la restituzione del relativo importo, maggiorato degli interessi legali, calcolati dalla data della sua erogazione. L'intero procedimento di controllo e l'eventuale provvedimento sanzionatorio devono essere conclusi entro il termine fissato dall'ufficio competente.